

brother

Rotary Auto Blade Kit - Recipe Book

Kit de cuchilla automática giratoria - Libro de patrones predefinidos

Kit pour lame rotative auto-ajustable - Livre de projets

Kit de lâmina automática rotativa – Livro de receitas



NOTICE:

- The recipes shown in this manual are for use with the Rotary Auto Blade and feature the 63 designs included in the "Rotary Auto Blade Kit". For details on how to download each pattern, refer to the instruction manual of the "Rotary Auto Blade Kit". The instruction manual can be downloaded from the Brother support website (<http://s.brother/cmoae/>).
- Patterns for the rotary auto blade can be edited on the machine. Cutting results may vary depending on the shape and size of the pattern, the material to be cut, and the condition of the cutting mat and blade.
- DXRBKIT1062 and DXRBKIT1063 include parts that are cut with a seam allowance. For details on how to set the seam allowance using the rotary auto blade, refer to the instruction manual of the "Rotary Auto Blade Kit".
- When attaching fusible web and cutting, it is recommended to flip the pattern and paste the cloth side to the adhesive side of the mat. If you attach the glue side of the fusible web to the adhesive side of the mat, the glue on the sheet may peel off and adhere to the mat.
- For information on how to make quilt and appliquéd basics, refer to "Basic Quilting Guide – Making a Quilt –". "Basic Quilting Guide – Making a Quilt –" can be downloaded from the Brother support website (<http://s.brother/cmoae/>).
- The patterns shown in this manual may differ in color from those on the screen of the machine.

AVISO:

- Los patrones predefinidos que se muestran en este manual están diseñados para su uso con la cuchilla automática giratoria y presentan los 63 diseños incluidos en el "Kit de cuchilla automática giratoria". Si desea más información acerca de cómo descargar cada uno de los patrones, consulte el manual de instrucciones del "Kit de cuchilla automática giratoria". El manual de instrucciones puede descargarse desde el Brother support web (Página web de soporte de Brother) (<http://s.brother/cmoae/>).
- Los patrones de la cuchilla automática giratoria pueden editarse en la máquina. Los resultados del corte pueden variar dependiendo de la forma y el tamaño del patrón, el material a cortar y el estado del tapete de corte y de la cuchilla.
- Las referencias DXRBKIT1062 y DXRBKIT1063 incluyen piezas que se cortan con un margen de costura. Si desea más información acerca de cómo ajustar el margen de costura utilizando la cuchilla automática giratoria, consulte el manual de instrucciones del "Kit de cuchilla automática giratoria".
- Cuando coloque la red de fijación y la corte, se recomienda invertir el patrón y pegar el lado de la tela en la cara adhesiva del tapete. Si coloca el lado de la cola de la red de fijación en la cara adhesiva del tapete, es posible que la cola de la hoja se despegue y se adhiera al tapete.
- Si desea más información acerca de cómo crear un acolchado y los principios básicos de los apliques, consulte la "Guía de acolchados básica". La "Guía de acolchados básicas" puede descargarse desde la Brother support web (Página web de soporte de Brother) (<http://s.brother/cmoae/>).
- Los patrones mostrados en este manual pueden tener un color distinto al mostrado en la pantalla de la máquina.

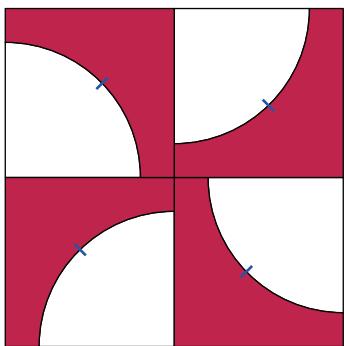
REMARQUE :

- Les projets proposés dans ce manuel s'utilisent avec la lame rotative auto-ajustable et les 63 motifs inclus dans le « Kit pour lame rotative auto-ajustable ». Pour plus de détails sur le téléchargement de chaque motif, reportez-vous au manuel d'instructions du « Kit pour lame rotative auto-ajustable ». Vous pouvez télécharger le manuel d'instructions du site internet Brother support (Site Web de soutien Brother) (<http://s.brother/cmoae/>).
- Les motifs pour la lame rotative auto-ajustable peuvent être édités sur la machine. Les résultats de la découpe peuvent varier selon la forme et la taille du motif, le matériau à découper et l'état du support de découpe et de la lame.
- DXRBKIT1062 et DXRBKIT1063 comportent des pièces à découper avec un rabat. Pour plus de détails sur la façon de définir le rabat à l'aide de la lame rotative auto-ajustable, reportez-vous au manuel d'instructions du « Kit pour lame rotative auto-ajustable ».
- Quand vous fixez le renfort thermocollant double face et que vous découpez, il est recommandé de retourner le motif et de coller le côté tissu sur le côté adhésif du support. Si vous fixez le côté colle du renfort thermocollant double face au côté adhésif du support, la colle du renfort thermocollant double face peut se décoller et coller au support.
- Pour des informations sur la façon de créer un Quilting (courtepointe) et des appliqués de base, reportez-vous au « guide de Quilting (courtepointe) de base ». Vous pouvez télécharger le « guide de Quilting (courtepointe) de base » du site internet Brother support (Site Web de soutien Brother) (<http://s.brother/cmoae/>).
- Les motifs proposés dans ce manuel peuvent avoir une couleur différente que ceux qui apparaissent à l'écran de la machine.

ATENÇÃO:

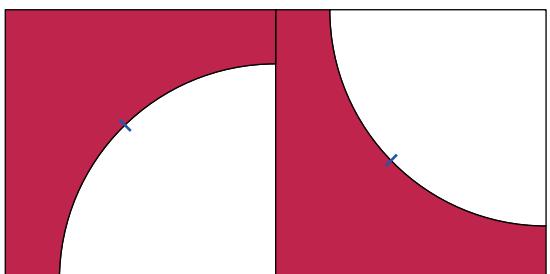
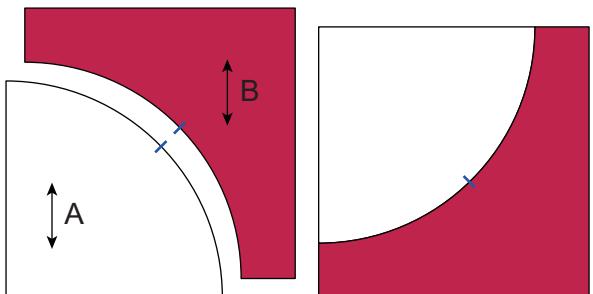
- As receitas deste manual foram desenvolvidas para uso com a lâmina automática rotativa e apresentam os 63 desenhos incluídos no "Kit de lâmina automática rotativa". Para obter detalhes sobre como fazer o download de cada padrão, consulte o manual de instruções do "Kit de lâmina automática rotativa". O manual de instruções pode ser baixado do site de suporte da Brother (<http://s.brother/cmoae/>).
- Os padrões para a lâmina automática rotativa podem ser editados na máquina. Os resultados do corte podem variar dependendo do formato e do tamanho do padrão, do material a ser cortado e da condição da folha adesiva e da lâmina de corte.
- DXRBKIT1062 e DXRBKIT1063 incluem peças que são cortadas com margem de costura. Para obter detalhes sobre como definir a margem de costura usando a lâmina automática rotativa, consulte o manual de instruções do "Kit de lâmina automática rotativa".
- Ao prender a entretela termocolante e o cortar, é recomendável virar o padrão e colar o lado do tecido no lado colante da folha adesiva. Se você prender o lado termocolante da entretela do lado colante da folha adesiva, a cola pode se soltar e aderir à folha adesiva.
- Para obter informações sobre noções básicas sobre como fazer acolchoados e adornos/aplique, consulte o "Guia básico para acolchoamento (quilting)". O "Guia básico para acolchoamento (quilting)" pode ser baixado do site de suporte da Brother (<http://s.brother/cmoae/>).
- As cores dos padrões exibidos neste manual podem diferir daquelas na tela da máquina.

DXRBKIT1001



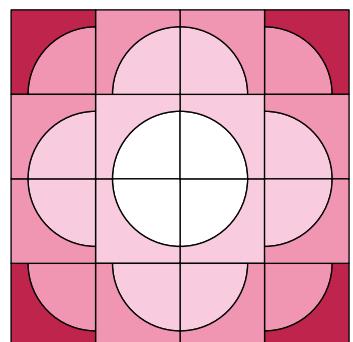
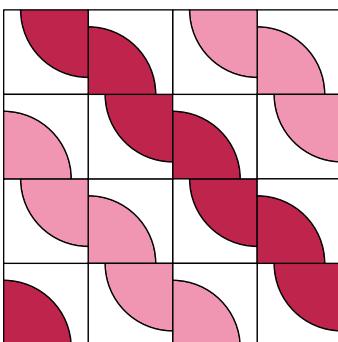
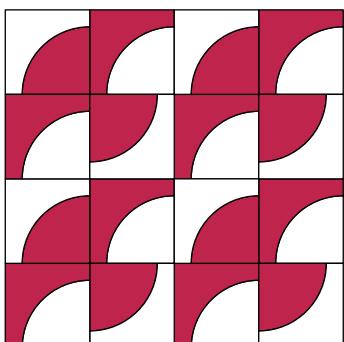
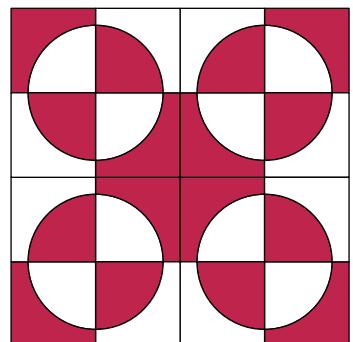
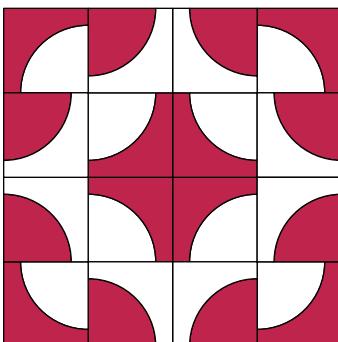
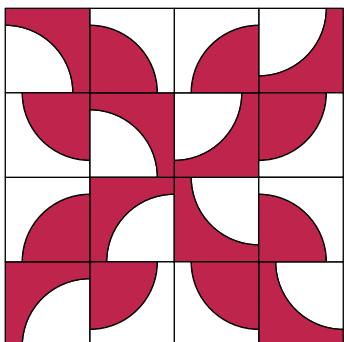
8" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)

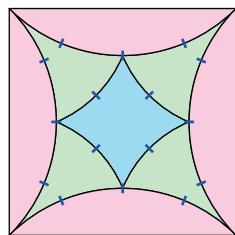
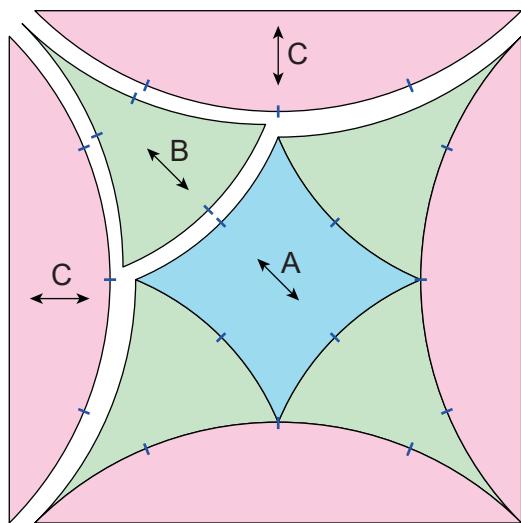
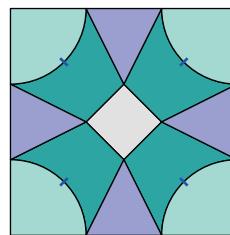
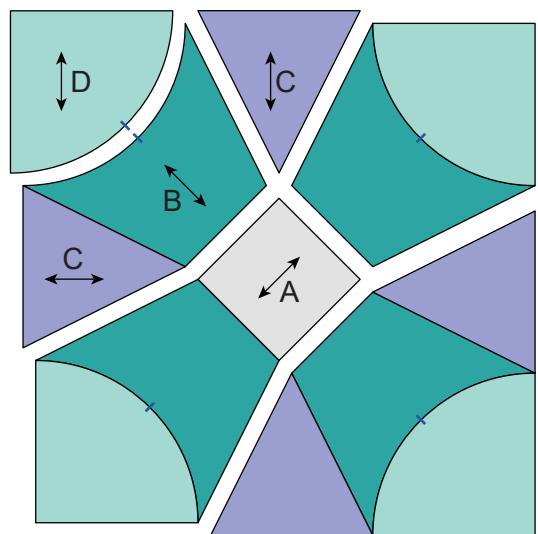
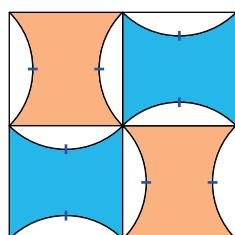
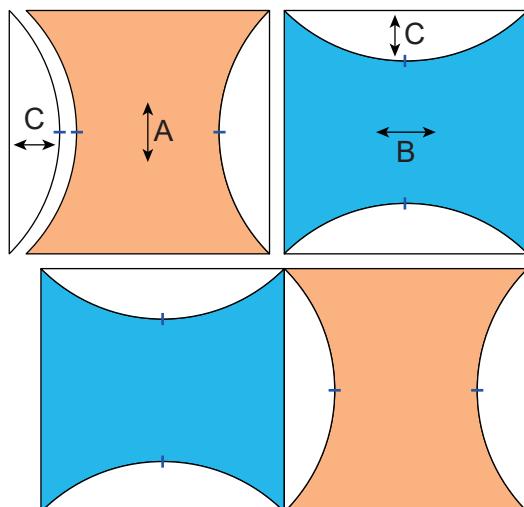
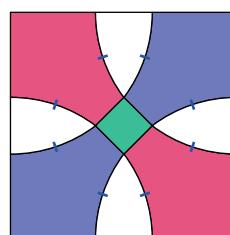
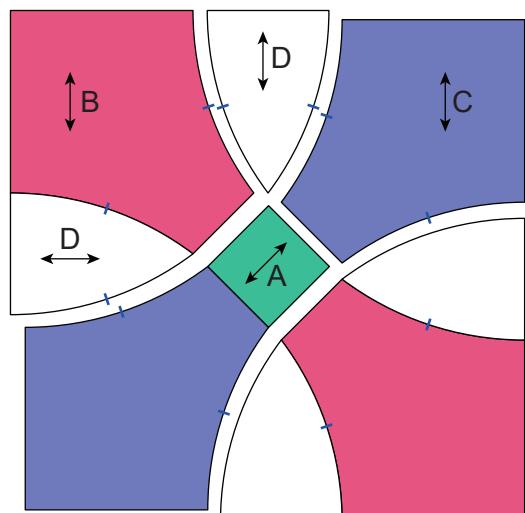
Connection method/ Método de conexión/
Méthode de connexion/ Método de conexão



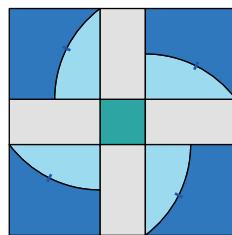
- : Match mark/ Marca de alineación/ Marque d'assemblage/
Linha guia
↔ : Grain of fabric/ Grano de la tela/ Sens du tissu/
Sentido do fio

Creative Idea/ Idea creativa/ Idée créative/ Ideia criativa

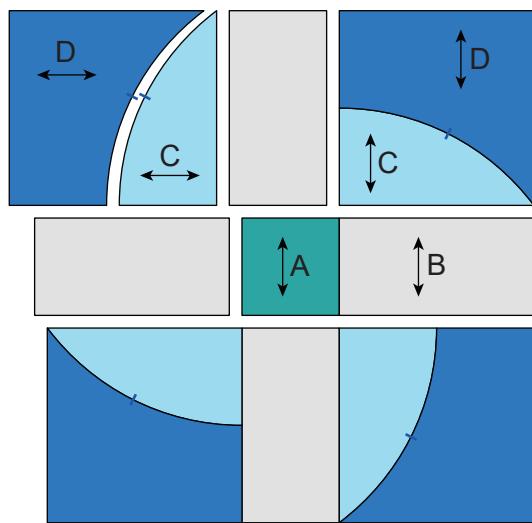


DXRBKIT10028" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)**DXRBKIT1003**8" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)**DXRBKIT1004**8" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)**DXRBKIT1005**8" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)

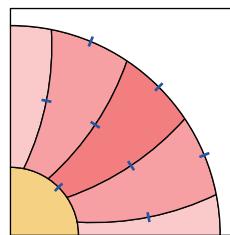
DXRBKIT1006



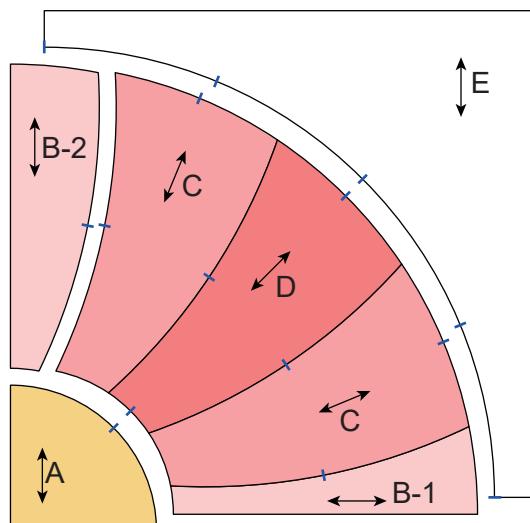
8" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)



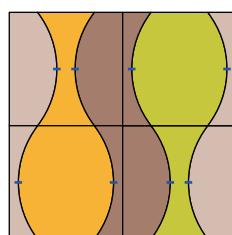
DXRBKIT1007



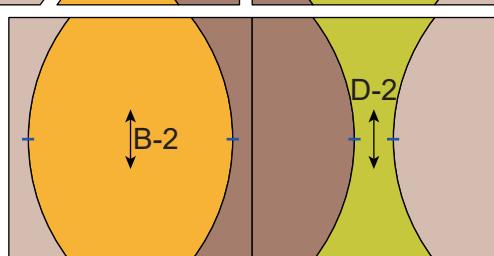
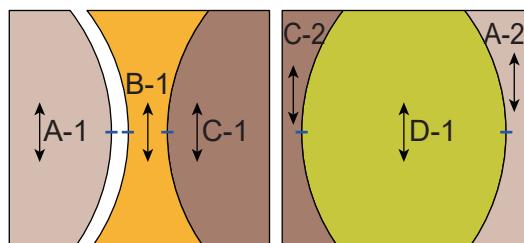
8" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)



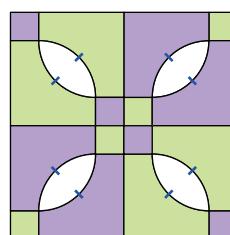
DXRBKIT1008



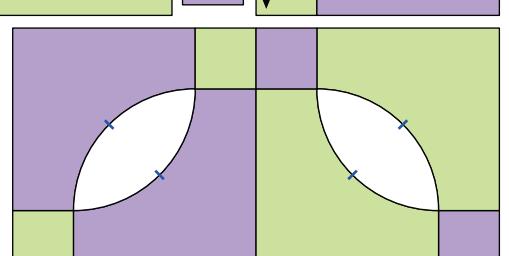
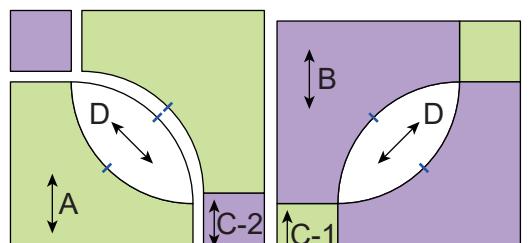
8" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)

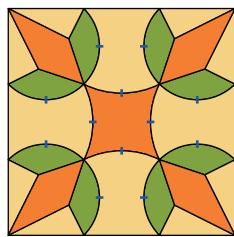


DXRBKIT1009

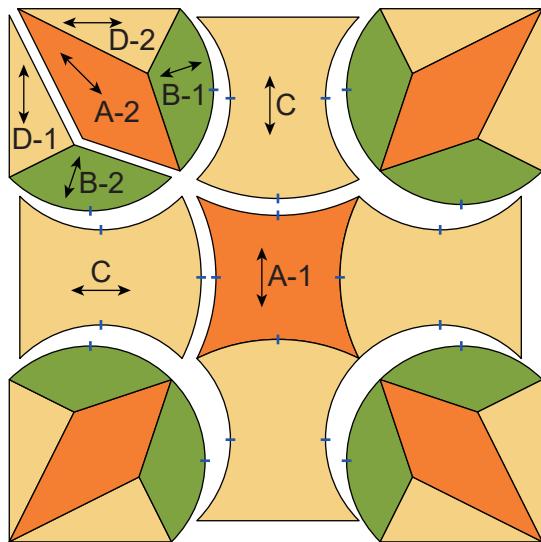
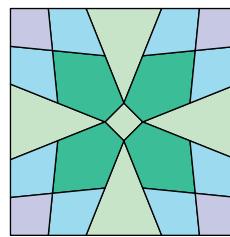


8" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)

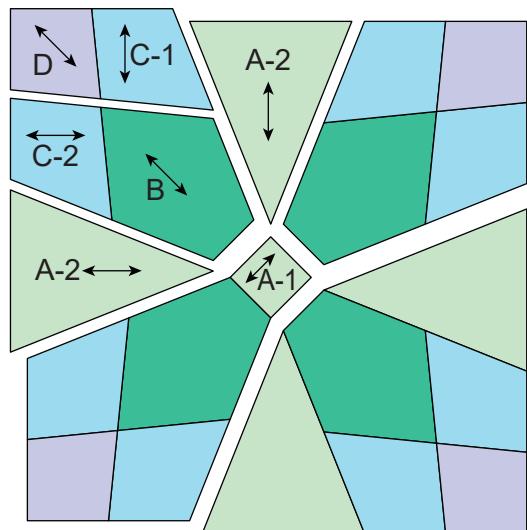
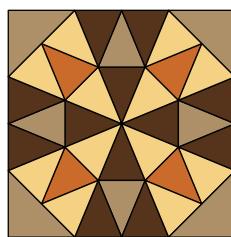


DXRBKIT1010

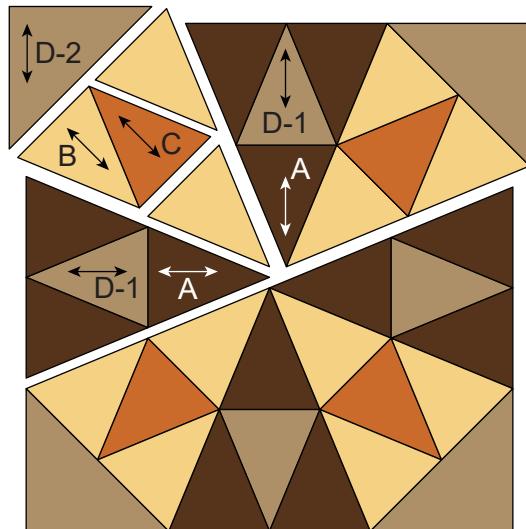
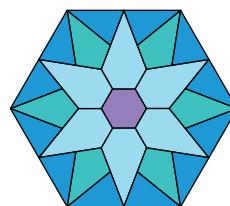
8" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)

**DXRBKIT1011**

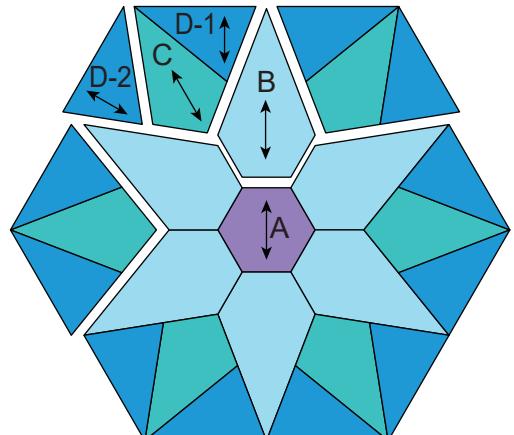
8" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)

**DXRBKIT1012**

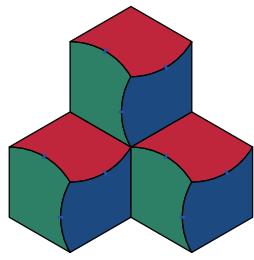
8" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)

**DXRBKIT1013**

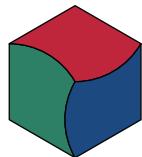
8" × 8"
(203.2 mm × 203.2 mm)



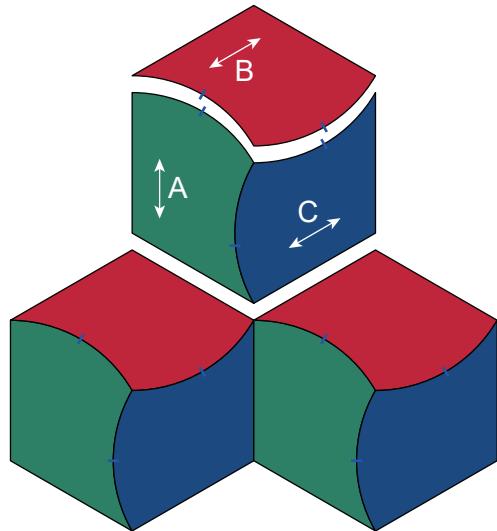
DXRBKIT1014



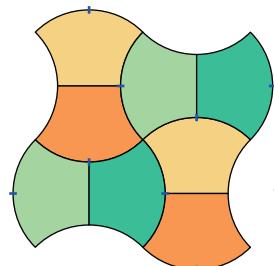
10.4" × 10.5"
(264 mm × 266.7 mm)



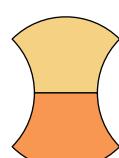
5.2" × 6"
(132 mm × 152.4 mm)



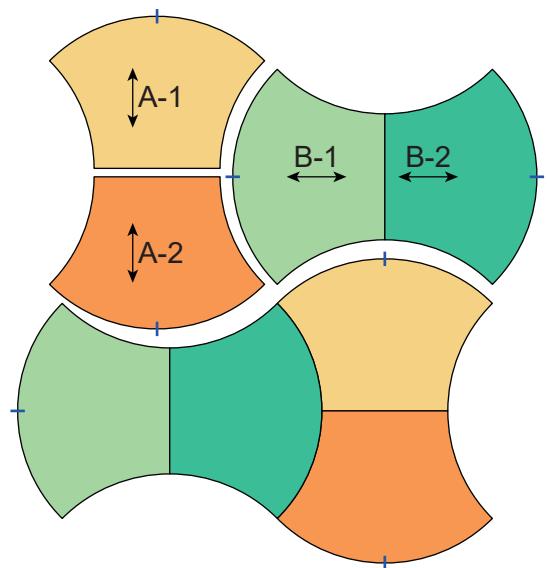
DXRBKIT1015

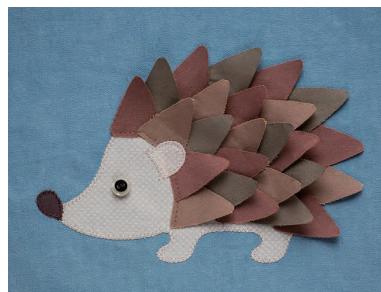


8.54" × 8.54"
(216.8 mm × 216.8 mm)



3.5" × 5"
(89.8 mm × 127 mm)



**[Materials]**

Cloth: 5 types

Iron-on double sided adhesive sheet
(commercially available fusible web)

Black button or googly eye: 1

[Materiales]

Tela: 5 tipos

Hoja adhesiva de doble cara para planchar (red de fijación disponible en el mercado)

Botón negro u ojo saltón: 1

[Matériaux]

Tissu : 5 types

Renfort thermocollant double face
à repasser (disponible dans le commerce)

Bouton noir ou œil globuleux : 1

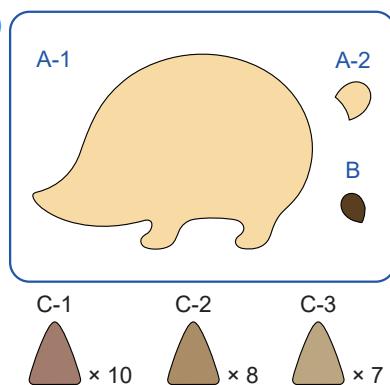
[Materiais]

Tecido: 5 tipos

Folha adesiva dupla face para passar a ferro (entreteia termocolante disponível comercialmente)

Botão preto ou olho de boneca: 1

1



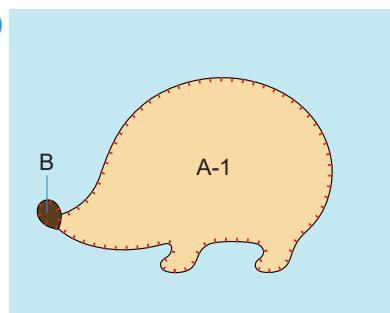
A, B: Attach fusible web sheet to the back side and cut
C: Change cloth and cut 3 times.

A, B: Coloque la hoja de la red de fijación en el lado posterior y corte
C: Cambie la tela y corte 3 veces.

A, B : Fixez le renfort thermocollant double face sur l'envers et découpez
C : Changez de tissu et découpez 3 fois.

A, B: Prenda a entretela termocolante na parte de trás e corte
C: Troque o tecido e corte 3 vezes.

2



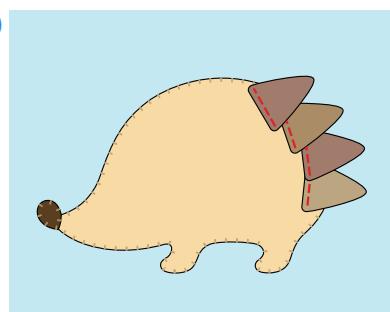
Attach A-1 and B to the base cloth with an iron, and zig-zag stitch or appliqué stitch around the outline.

Coloque las partes A-1 y B en la tela base con una plancha y haga una puntada en zigzag o una puntada para aplique siguiendo el contorno.

Fixez A-1 et B sur le tissu de base avec un fer à repasser et cousez en point zigzag ou d'appliqué autour du contour.

Prenda A-1 e B ao tecido de base com um ferro de passar e costure com ponto zigue-zague ou caseado ao redor do contorno.

3



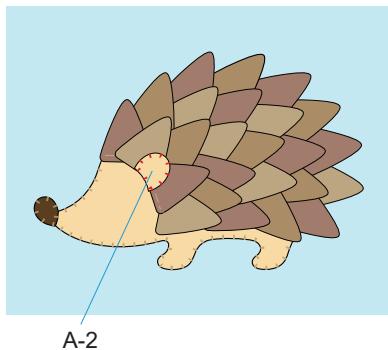
With the illustration of the completed product as a reference, sew on C-1 to C-3 so that they are slightly overlapping.

Tomando como referencia la imagen del producto finalizado, cosa las partes C-1 a C-3 de modo que queden ligeramente superpuestas.

En prenant l'illustration du produit fini comme référence, cousez C-1 à C-3 de sorte qu'ils se chevauchent légèrement.

Com a ilustração do produto acabado como referência, costure C-1 a C-3 de forma que fiquem ligeiramente sobrepostos.

4



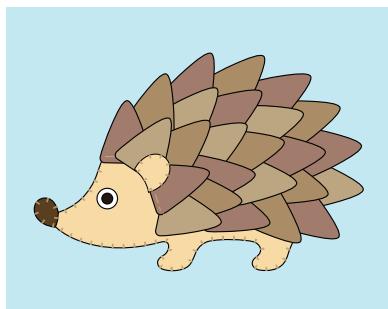
Attach A-2 with an iron, and zig-zag stitch or appliqué stitch around the outline.

Coloque la parte A-2 con una plancha y haga una puntada en zigzag o una puntada para aplique siguiendo el contorno.

Fixez A-2 avec un fer à repasser et cousez en point zigzag ou d'appliqué autour du contour.

Prenda A-2 com um ferro de passar e costure com ponto zigue-zague ou caseado ao redor do contorno.

5



Attach the button or googly eye in the eye position.

Coloque el botón o el ojo saltón en la posición del ojo.

Fixez le bouton ou l'œil globuleux à la position de l'œil.

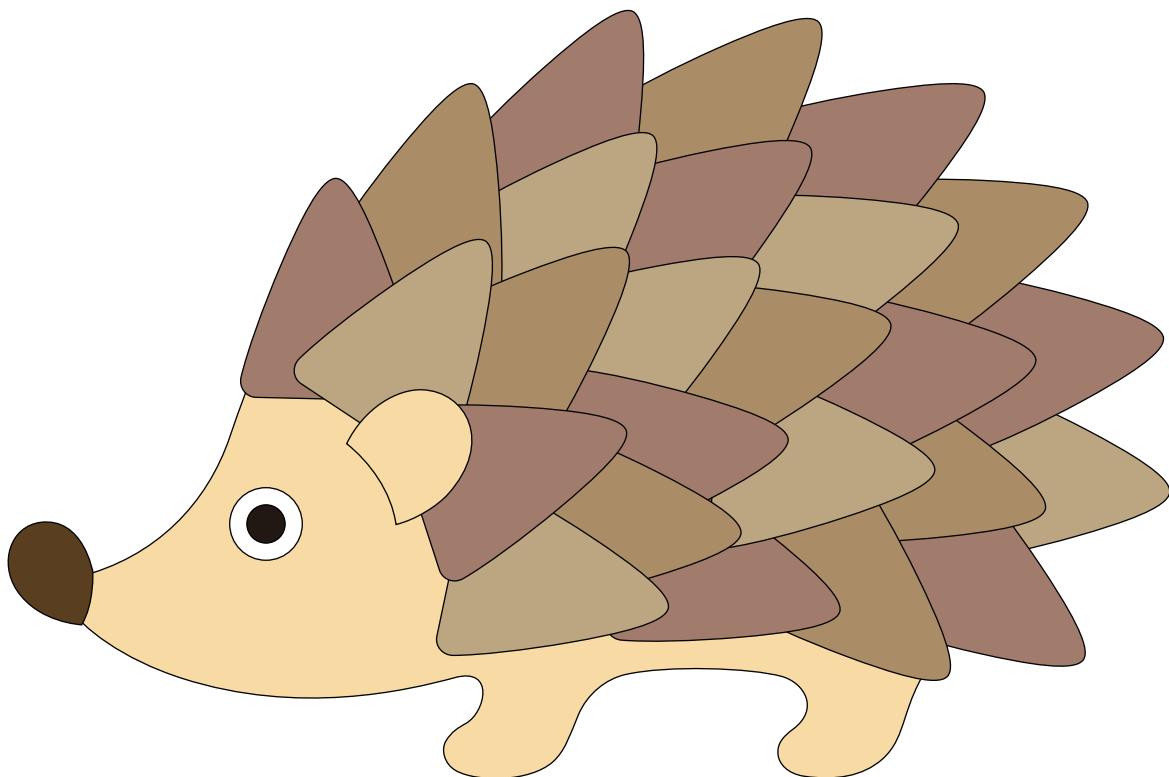
Prenda o botão ou o olho de boneca na posição do olho.

[Completed Product Illustration] → Enlarged to 125%

[Illustration du produit terminé] → Agrandi à 125 %

[Imagen del producto finalizado] → Ampliada al 125 %

[Ilustração do produto concluído] → Ampliada para 125%



DXRBKIT1057**3D Swan Appliqué****Appliqué de cygne en 3D****Aplique de cisne 3D****Aplique 3D em formato de cisne****[Materials]**

Cloth: 4 types

Iron-on double sided adhesive sheet
(commercially available fusible web)

Lace ribbon

Black button or bead: 1

[Materiales]

Tela: 4 tipos

Hoja adhesiva de doble cara para planchar (red de fijación disponible en el mercado)

Cinta de encaje

Cuenta o botón negro: 1

[Matériaux]

Tissu : 4 types

Renfort thermocollant double face
à repasser (disponible dans le commerce)

Ruban en dentelle

Bouton ou perle noir(e) : 1

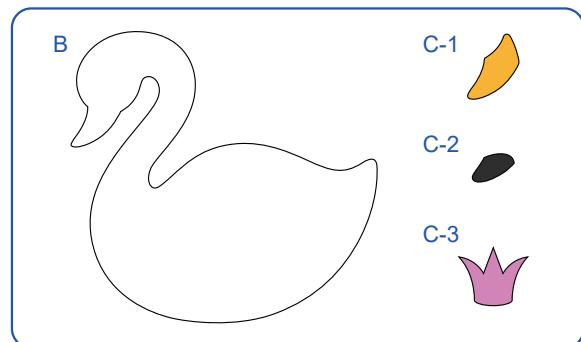
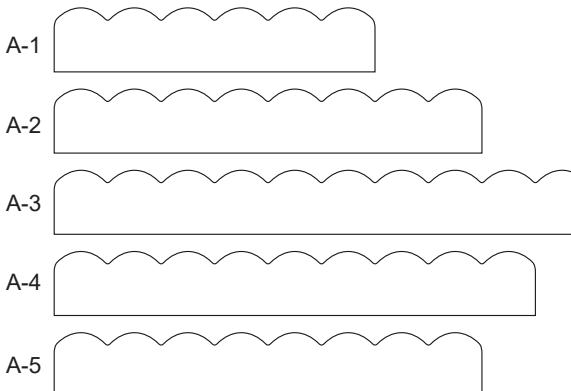
[Materiais]

Tecido: 4 tipos

Folha adesiva dupla face para passar a ferro (entreteia termocolante disponível comercialmente)

Fita de renda

Botão preto ou conta: 1

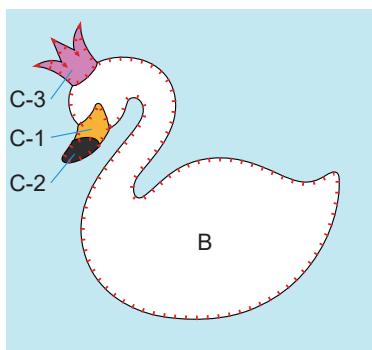
1

B, C: Attach fusible web sheet to the back side and cut

B, C: Coloque la hoja de la red de fijación en el lado posterior y corte

B, C : Fixez le renfort thermocollant double face sur l'envers et découpez

B, C: Prenda a entretela termocolante na parte de trás e corte

2

Attach B and C to the base cloth with an iron, and zig-zag stitch or appliquéd stitch around the outline.

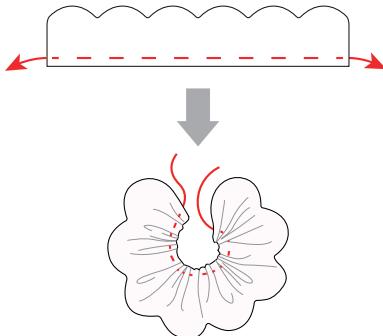
Coloque las partes B y C en la tela base con una plancha y haga una puntada en zigzag o una puntada para aplique siguiendo el contorno.

Fixez B et C sur le tissu de base avec un fer à repasser et cousez en point zigzag ou d'appliquéd autour du contour.

Prenda B e C ao tecido de base com um ferro de passar e costure com ponto zigue-zague ou caseado ao redor do contorno.

3

A-1 ~ A-5



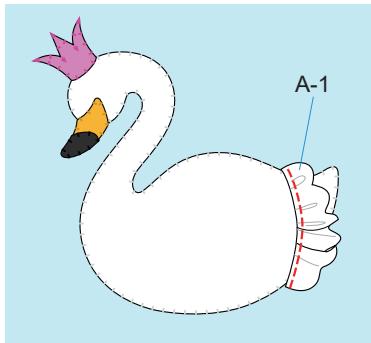
Roughly sew along the straight side of A, and pull on the thread to gather the material.

Cosa unas puntadas basta a lo largo del lado recto de la parte A y tire del hilo para fruncir el material.

Fauchez le long du côté rectiligne de A, puis tirez sur le fil pour froncer le tissu.

Alinhave ao longo do lado reto de A e puxe o fio para frouxar o material.

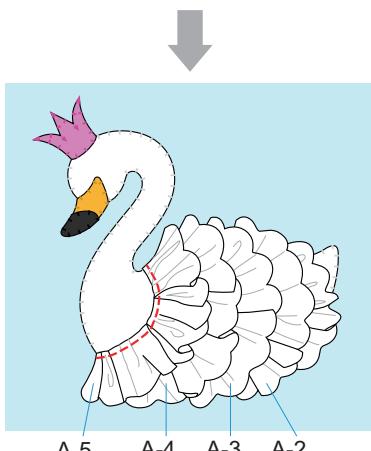
4



As shown in the figure to the left, sew on the pieces in order from A-1 so that they overlap and hide the stitches.

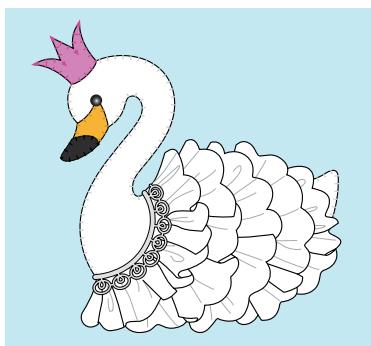
Tal como se muestra en la imagen de la izquierda, cosa las piezas en orden empezando por la parte A-1 de modo que queden superpuestas y oculten las puntadas.

Comme illustré sur la figure à gauche, cousez les pièces dans l'ordre en commençant par A-1 de sorte qu'elles se chevauchent et cachent les coutures.



Como mostrado na figura à esquerda, costure as partes em ordem, começando com A-1, de forma que elas se sobreponham e escondam os pontos.

5



Attach the lace ribbon so as to hide the stitches of A-5, then attach a button or bead in the eye position.

Coloque la cinta de encaje para ocultar las puntadas de la parte A-5 y, a continuación, coloque un botón o una cuenta en la posición del ojo.

Fixez le ruban de dentelle pour cacher les coutures de A-5, puis fixez un bouton ou une perle à la position de l'œil.

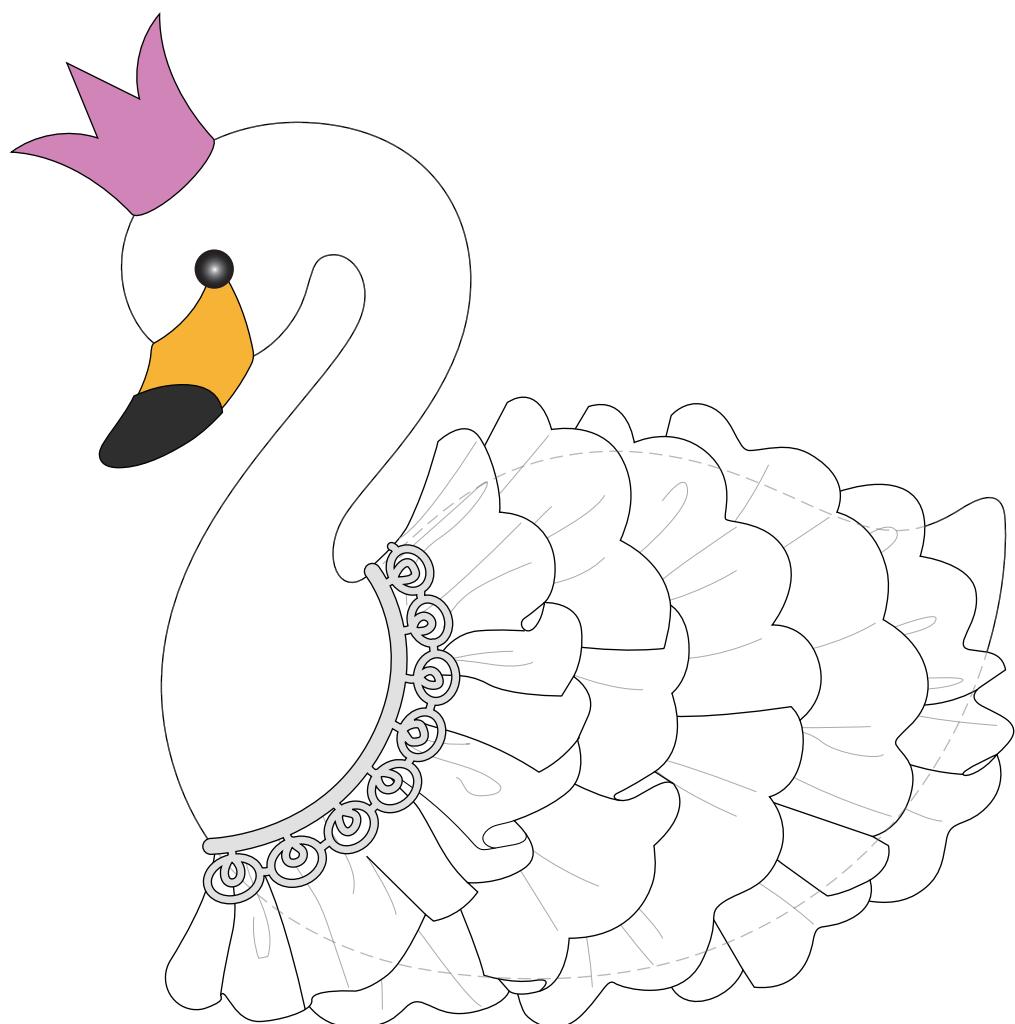
Prenda a fita de renda para esconder os pontos de A-5 e, em seguida, prenda um botão ou conta na posição do olho.

[Completed Product Illustration] → Enlarged to 125%

[Imagen del producto finalizado] → Ampliada al 125 %

[Illustration du produit terminé] → Agrandi à 125 %

[Ilustração do produto concluído] → Ampliada para 125%



DXRBKIT1058

3D Bouquet Appliquéd

Appliquéd de bouquet en 3D

Applique de ramo de flores 3D

Applique 3D em formato de buquê



[Materials]

Cloth: 4 types

Iron-on double sided adhesive sheet
(commercially available fusible web)

Buttons: 3

Ribbon

[Matériaux]

Tissu : 4 types

Renfort thermocollant double face
à repasser (disponible dans le
commerce)

Boutons : 3

Ruban

[Materiales]

Tela: 4 tipos

Hoja adhesiva de doble cara para
planchar (red de fijación disponible
en el mercado)

Botones: 3

Cinta

[Materiais]

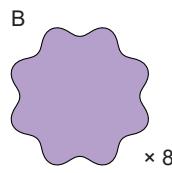
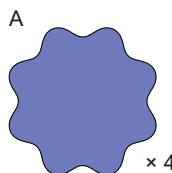
Tecido: 4 tipos

Folha adesiva dupla face para passar
a ferro (entreteia termocolante
disponível comercialmente)

Botões: 3

Fita

1

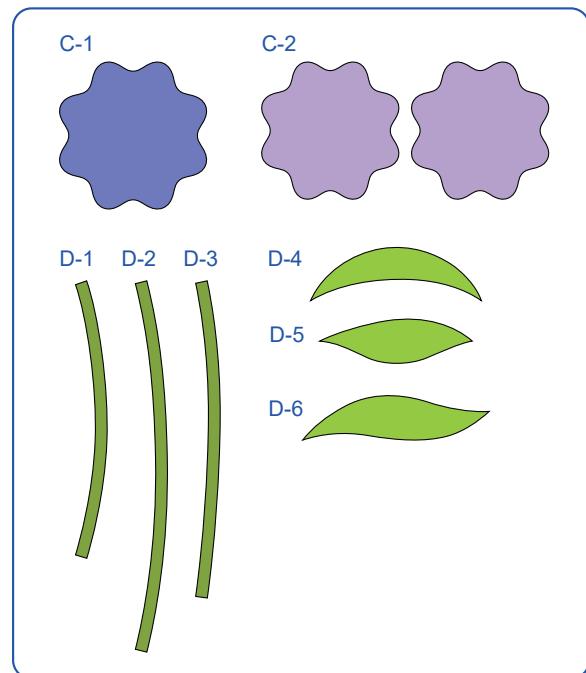


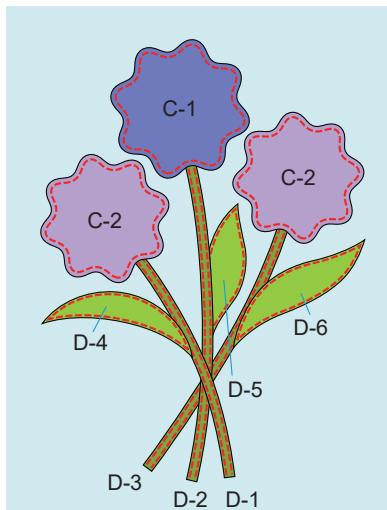
C, D: Attach fusible web sheet to the back side and cut

C, D: Coloque la hoja de la red de fijación en el lado
posterior y corte

C, D : Fixez le renfort thermocollant double face sur
l'envers et découpez

C, D: Prenda a entretela termocolante na parte de trás
e corte



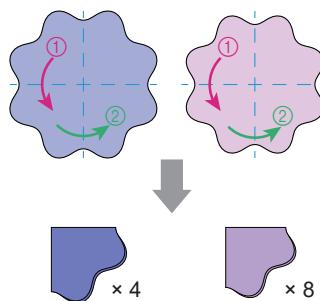
2

Attach C and D to the base cloth with an iron, and sew a straight stitch around the outline.

Coloque las partes C y D en la tela base con una plancha y cosa una puntada recta siguiendo el contorno.

Fixez C et D sur le tissu de base avec un fer à repasser et cousez un point droit autour du contour.

Prenda C e D ao tecido de base com um ferro de passar e costure com ponto reto ao redor do contorno.

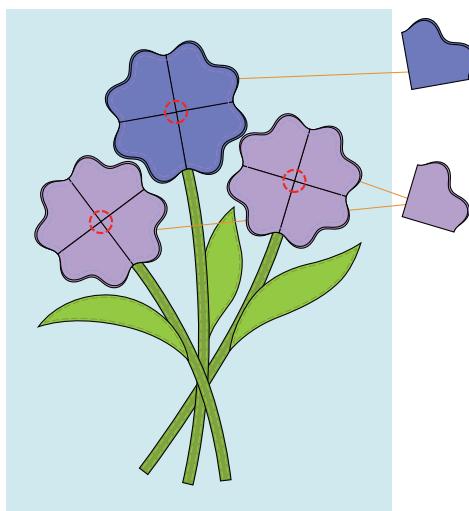
3

Fold A and B each into quarters.

Doble las partes A y B en cuartos.

Pliez A et B en quarts.

Dobre A e B em quadrantes.

4

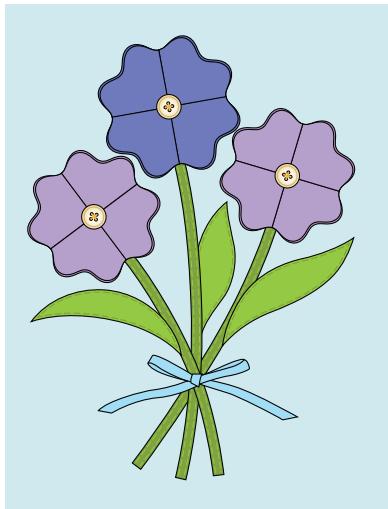
As shown in the figure to the left, place the pieces of ③ into position so that they overlap and sew them on at the center.

Tal como se muestra en la imagen de la izquierda, coloque las piezas creadas en el paso ③ en una posición en la que queden superpuestas y cóselas por el centro.

Comme illustré sur la figure à gauche, mettez les pièces de ③ en position de sorte qu'elles se chevauchent et cousez-les au centre.

Como mostrado na figura à esquerda, posicione as partes de ③ de forma que elas se sobreponham e costure-as no centro.

5



Sew buttons in the centers of the flowers, and attach a tied ribbon to the place where the stems come together.

Cosa botones en los centros de las flores y coloque una cinta atada en el lugar donde se unen los tallos.

Cousez les boutons aux centres des fleurs, puis fixez un ruban noué à l'endroit où les tiges se rejoignent.

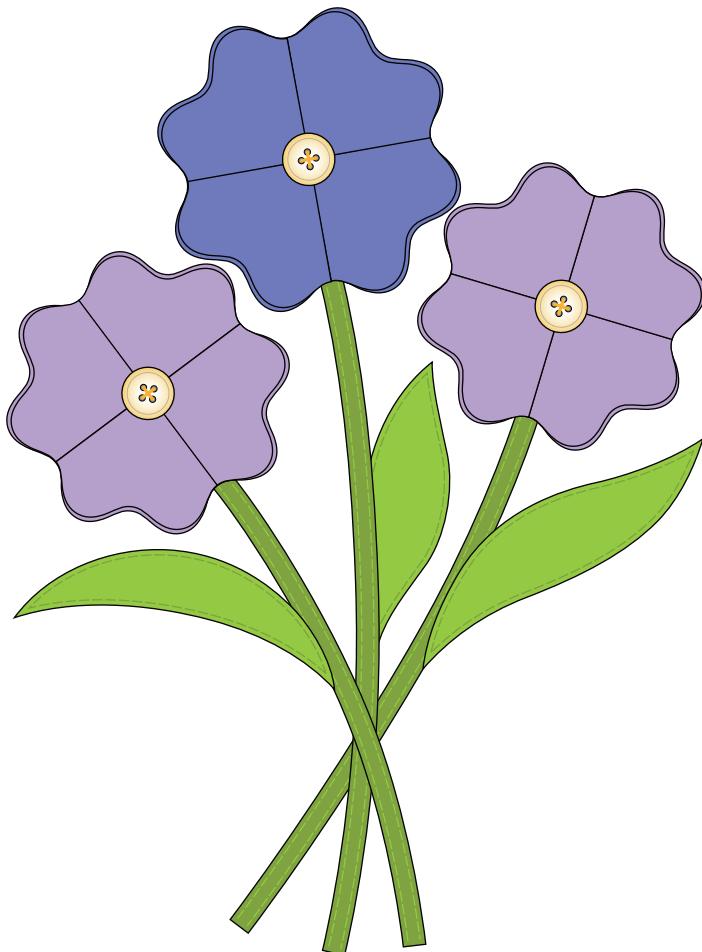
Costure os botões no centro das flores e prenda um laço de fita no local onde as hastes se juntam.

[Completed Product Illustration] → Enlarged to 125%

[Illustration du produit terminé] → Agrandi à 125 %

[Imagen del producto finalizado] → Ampliada al 125 %

[Ilustração do produto concluído] → Ampliada para 125%



**[Materials]**

Felt (1 mm thick): 2 types
Cotton for crafting
Beads
Cocotte or flower pot (about 7 cm (2.8") in diameter)

[Matériaux]

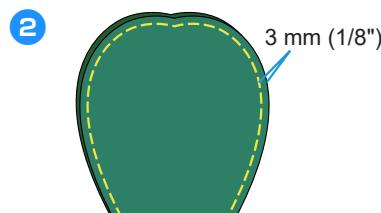
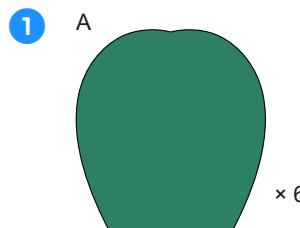
Feutre (1 mm d'épaisseur) : 2 types
Coton pour travaux manuels
Perles
Cassolette ou pot de fleurs (environ 7 cm (2,8") de diamètre)

[Materiales]

Fieltró (1 mm de grosor): 2 tipos
Algodón para manualidades
Cuentas
Cocotte o maceta (de unos 7 cm (2,8") de diámetro)

[Materiais]

Feltro (1 mm de espessura): 2 tipos
Algodão para artesanato
Miçangas
Cocotte ou vaso de flores
(aproximadamente 7 cm (2,8") de diâmetro)

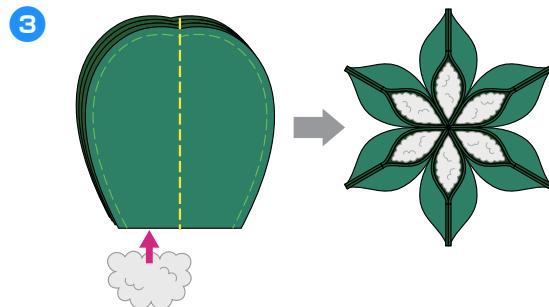


Overlap 2 pieces of A, and sew them together leaving a seam allowance with a width of 3 mm (1/8").

Superponga 2 piezas de la parte A y cósalas entre sí dejando un margen de costura con una anchura de 3 mm (1/8").

Faites se chevaucher 2 pièces de A, et cousez-les ensemble en laissant un rabat d'une largeur de 3 mm (1/8").

Sobreponha 2 partes de A e costure, deixando 3 mm (1/8") de margem de costura.

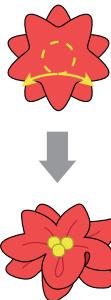


Overlap 3 pieces of B and sew them together at the center, then stuff them with cotton evenly from the gaps in the bottom.

Superponga 3 piezas creadas en el paso 2 y cósalas entre sí por el centro; a continuación, rellénelas uniformemente con algodón por los huecos de la parte inferior.

Faites se chevaucher 3 pièces de B et cousez-les ensemble au centre, puis rembourrez-les de coton de manière homogène par les ouvertures qui se trouvent en bas.

Sobreponha 3 partes de B e costure-as no centro, depois encha-as com algodão uniformemente a partir das aberturas no lado inferior.

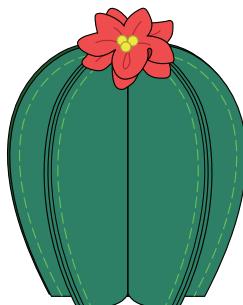
4

Overlap 2 pieces of B, roughly sew them together at the center, pull the thread to gather the fabric, and attach beads to the center.

Superponga 2 piezas de la parte B, cósalas entre sí por el centro, tire del hilo para fruncir la tela y coloque cuentas en el centro.

Faites se chevaucher 2 pièces de B, faufilez-les au centre pour les assembler, tirez le fil pour froncer le tissu et fixez les perles au centre.

Sobreponha 2 partes de B, alinhave no centro, puxe o fio para frouxar o tecido e prenda as contas no centro.

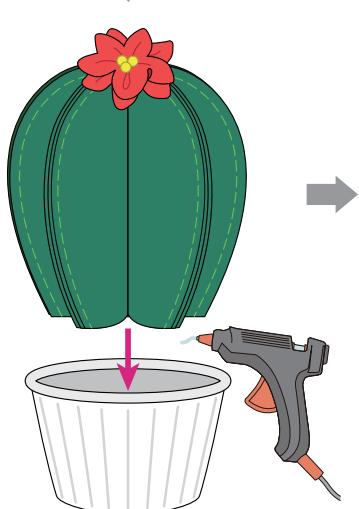
5

Sew or glue **4** to the top of **3**, and place it in a cocotte or flower pot. If you want to fix it in place, glue it with a glue gun.

Cosa o encole la pieza creada en el paso **4** encima de la pieza creada en el paso **3** y colóquela en una cocotte o una maceta. Si desea que quede fija, encólela con una pistola de cola.

Cousez ou collez **4** en haut de **3**, et placez dans une cassolette ou un pot de fleurs. Si vous souhaitez le fixer en place, collez-le avec un pistolet à colle.

Costure ou cole **4** no topo de **3** e coloque em uma cocotte ou vaso de flores. Se quiser prender no lugar, cole com uma pistola de cola quente.



**[Materials]**

Cloth: 2 types (denim and lace)
Crafting bond

[Materiales]

Tela: 2 tipos (tela vaquera y cinta de encaje)
Pegamento para manualidades

[Matériaux]

Tissu : 2 types (denim et dentelle)
Colle de bricolage

[Materiais]

Tecido: 2 tipos (brim e renda)
Cola para artesanato

1

A-1



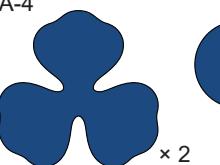
A-2



A-3



A-4



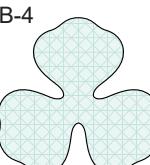
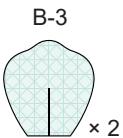
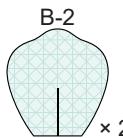
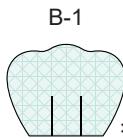
A-5



A: Denim

B: Lace

A: Tela vaquera
B: Cinta de encaje



A : Denim

B : Dentelle

A: Brim
B: Renda

2

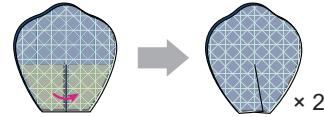
A-1 + B-1



Place the lace on top of the denim, and glue it in place with the bond as shown in the figure to the left.

Coloque la cinta de encaje encima de la tela vaquera y encólela con el pegamento de la forma indicada en la figura de la izquierda.

A-2 + B-2



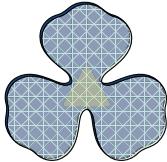
Placez la dentelle sur le denim et collez-la dessus avec la colle comme illustré sur la figure de gauche.

Posicione a renda por cima do brim e cole no lugar, como mostrado na figura à esquerda.

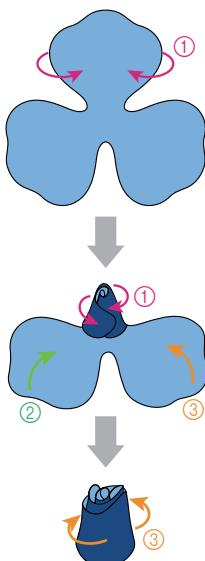
A-3 + B-3



A-4 + B-4



3



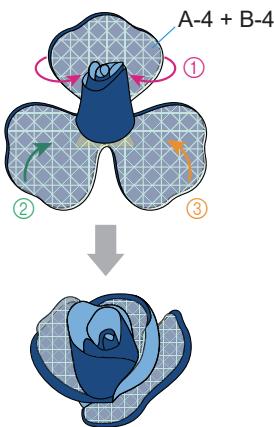
Wrap 1 petal of A-4 to make the core, wrapping it in order.

Envuelva 1 de los pétalos de la parte A-4 para crear el núcleo, siguiendo el orden indicado en la imagen.

Enroulez 1 pétales de A-4 pour créer le cœur, et enroulez dans l'ordre.

Enrole 1 pétala de A-4 para fazer o miolo, embrulhando-a em ordem.

4



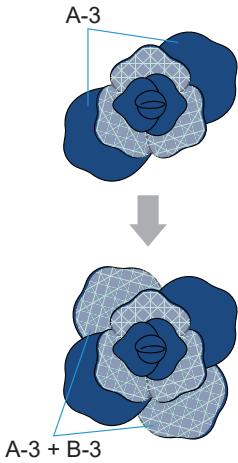
Glue the bottom of ③ to the center of A-4 and B-4, and wrap up the petals in the same way.

Encole la parte inferior de la pieza creada en el paso ③ en el centro de las partes A-4 y B-4, y envuelva los pétalos siguiendo el mismo procedimiento.

Collez le bas de ③ au centre de A-4 et B-4, et enroulez les pétales de la même manière.

Cole a parte inferior de ③ no centro de A-4 e B-4 e posicione as pétalas da mesma maneira.

5

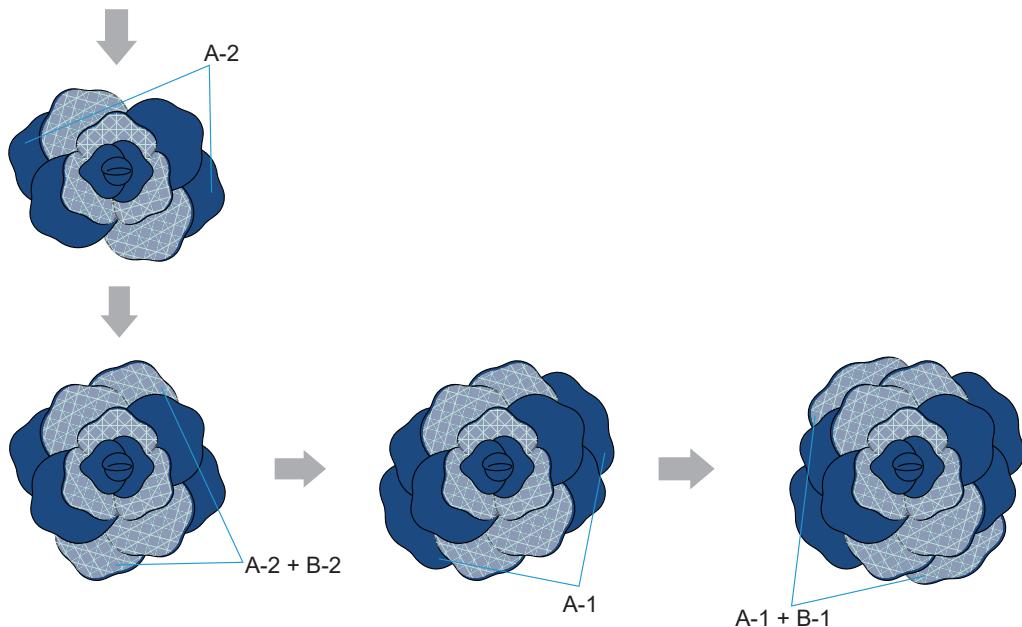


Glue A-3 to the outside of ④, and glue on the petals in order in the same way.

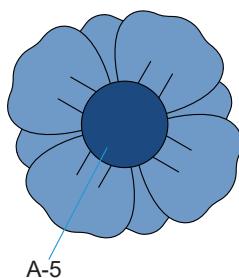
Encole la parte A-3 en el exterior de la pieza creada en el paso ④, y encole los pétalos en orden siguiendo el mismo procedimiento.

Collez A-3 sur l'extérieur de ④, et collez les pétales dans l'ordre de la même manière.

Cole A-3 na parte externa de ④ e cole nas pétalas em ordem, da mesma maneira.



6



Glue A-5 to the center of the back side.

Encole la parte A-5 en el centro del lado posterior.

Collez A-5 au centre de la face arrière.

Cole A-5 no meio da parte de trás.

**[Materials]**

Felt (1 mm thick): 5 types
Cotton for crafting
#25 hand embroidery thread (dark blue)
Kite string
Rope

[Matériaux]

Feutre (1 mm d'épaisseur) : 5 types
Coton pour travaux manuels
Fil de broderie manuelle #25 (bleu foncé)
Fil de cerf-volant
Ficelle

[Materiales]

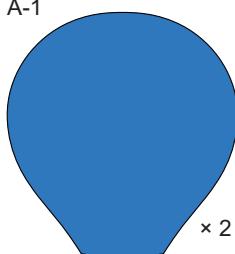
Fielto (1 mm de grosor): 5 tipos
Algodón para manualidades
Hilo de bordado a mano n.º 25 (azul oscuro)
Hilo de cometa
Cordel

[Materiais]

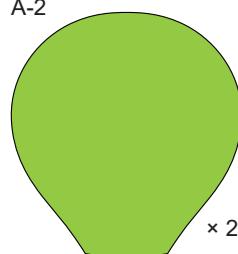
Feltro (1 mm de espessura): 5 tipos
Algodão para artesanato
Linha de bordado à mão nº 25 (azul escuro)
Linha de pipa
Corda

1

A-1



A-2

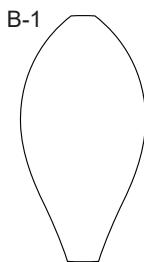


A: Change the color of the felt and cut twice

A: Cambie el color del fielto y corte dos veces

A: Changez de couleur de feutre et découpez deux fois

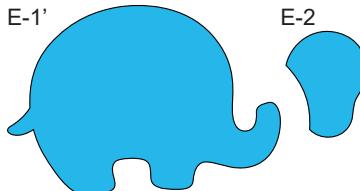
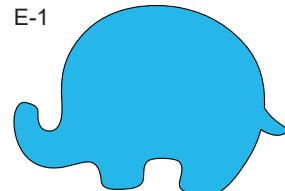
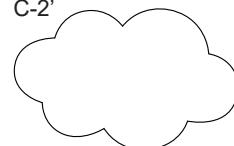
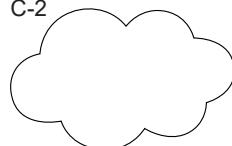
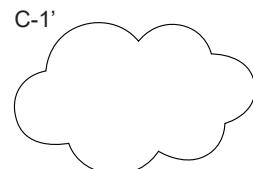
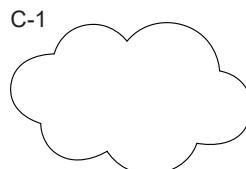
A: Mude a cor do feltro e corte duas vezes



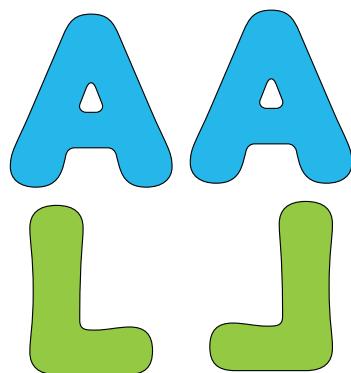
B-2



B-3'



2



Choose the letters of the name from (DXRBKIT1016 to DXRBKIT1041), copy and flip them, and cut 2 pieces for each.

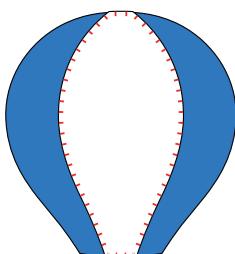
Seleccione las letras del nombre de (DXRBKIT1016 a DXRBKIT1041), cópielas, inviértalas y corte 2 piezas de cada una.

Choisissez les lettres du prénom parmi (DXRBKIT1016 à DXRBKIT1041), copiez et retournez-les, et découpez 2 pièces pour chacune.

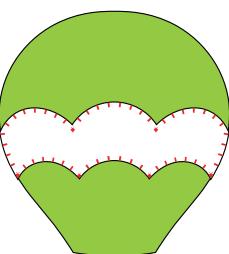
Escolha as letras do nome em (DXRBKIT1016 a DXRBKIT1041), copie, vire-as e corte 2 partes para cada uma.

3

A-1 + B-1



A-2 + B-2



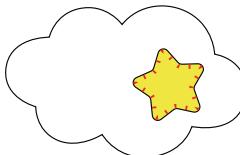
Make the parts into appliqués as shown in the figures to the left.

Cree aplicues a partir de las partes, de la forma indicada en las imágenes de la izquierda.

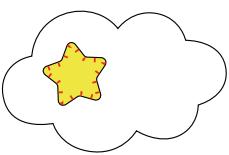
Transformez les pièces en appliqués comme illustré dans les figures de gauche.

Transforme as partes em apliques, como mostrado nas figuras à esquerda.

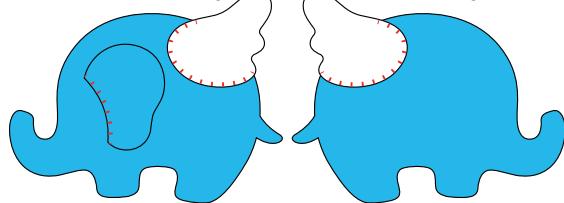
C-1 + D-2



C-2 + D-3



E-1 + E-2 + B-3



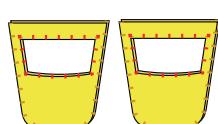
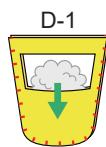
E-1' + B-3'

Sew 2 overlapping pieces of D-1 together along the outside edges, stuff cotton in the lower side, and then sew the inside closed.

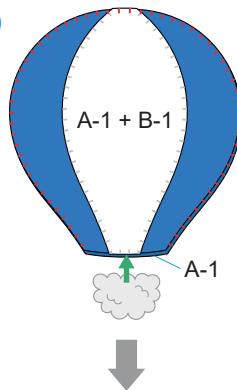
Cosa entre sí 2 piezas superpuestas de la parte D-1 siguiendo los bordes exteriores, rellene con algodón por la parte inferior y cosa el interior para cerrarlo.

Faites se chevaucher 2 pièces de D-1 et cousez-les ensemble le long des bords extérieurs, rembourez le côté inférieur de coton, puis cousez la partie intérieure pour fermer.

Costure 2 partes sobrepostas de D-1 juntas ao longo das bordas externas, encha com algodão pela parte inferior e costure o lado de dentro para fechar.



5



Align the parts of the hot air balloon, sew together the outer edges leaving a gap at the bottom, and stuff with cotton.

Alinee las partes del globo aerostático, cosa entre sí los bordes exteriores dejando un hueco en la parte inferior y rellene con algodón.

Alignez les parties de la montgolfière, cousez les bords externes ensemble en laissant un espace en bas, et rembourrez de coton.

Alinhe as partes do balão de ar quente, costure as bordas externas deixando uma abertura na parte inferior e encha com algodão.

Insert **4** into the bottom, and sew the gap closed. Do the same with A-2.

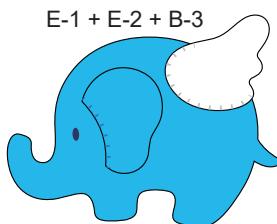
Inserte la pieza creada en el paso **4** en la parte inferior y cosa el hueco para cerrarlo. Siga el mismo procedimiento para la parte A-2.

Insérez **4** dans le bas et cousez l'espace pour refermer. Faites la même chose avec A-2.

Insira **4** na parte inferior e feche a abertura. Faça o mesmo com A-2.

6

E-1 + E-2 + B-3

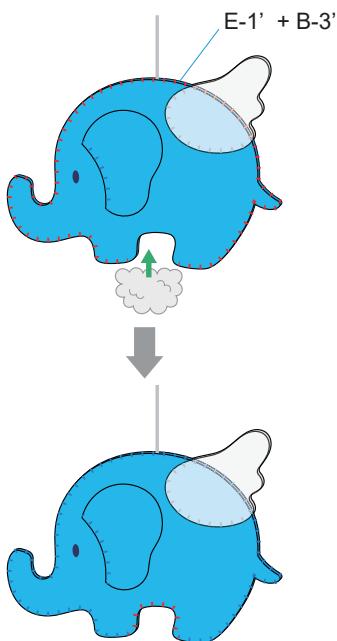


Embroider an eye with the #25 embroidery thread.

Borde un ojo con el hilo de bordado n.º 25.

Brodez un œil avec le fil de broderie #25.

Borde um olho com a linha de bordar nº 25.



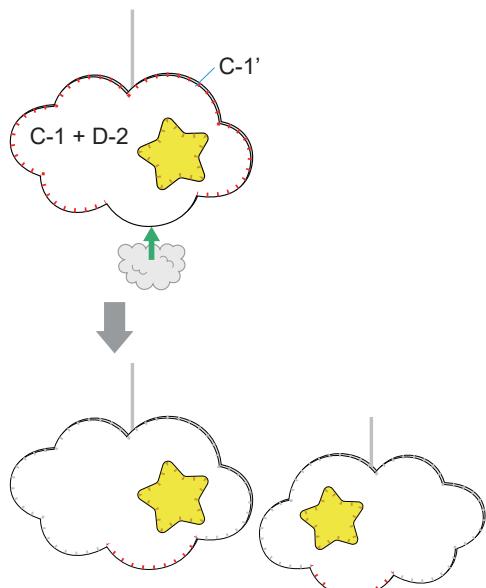
Overlap the 2 parts of the elephant, place the kite string between them at the top and sew the pieces together along the outer edges leaving a gap at the bottom. Stuff it with cotton and then sew the gap closed.

Superponga las 2 partes del elefante, coloque el hilo de cometa entre ellas en la parte superior y cosa las piezas entre sí siguiendo los bordes exteriores, dejando un hueco en la parte inferior. Rellénelo con algodón y cosa el hueco para cerrarlo.

Superposez les 2 parties de l'éléphant, placez le fil de cerf-volant entre elles en haut et cousez les pièces ensemble le long des bords extérieurs en laissant un espace en bas. Rembourrez de coton puis cousez l'espace pour refermer.

Sobreponha as 2 partes do elefante, passe a linha de pipa entre elas na parte superior e costure as partes ao longo das bordas externas, deixando uma abertura no lado inferior. Encha com algodão e costure para fechar.

7



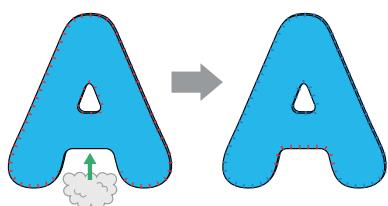
Overlap the 2 parts of the cloud, place the kite string between them at the top and sew the pieces together along the outer edges leaving a gap at the bottom. Stuff it with cotton and then sew the gap closed.

Superponga las 2 partes de la nube, coloque el hilo de cometa entre ellas en la parte superior y cosa las piezas entre sí siguiendo los bordes exteriores, dejando un hueco en la parte inferior. Rellénelo con algodón y cosa el hueco para cerrarlo.

Superposez les 2 parties du nuage, placez le fil de cerf-volant entre elles en haut et cousez les pièces ensemble le long des bords extérieurs en laissant un espace en bas. Rembourrez de coton puis cousez l'espace pour refermer.

Sobreponha as 2 partes da nuvem, passe a linha de pipa entre elas na parte superior e costure as partes ao longo das bordas externas, deixando uma abertura no lado inferior. Encha com algodão e costure para fechar.

8



Overlap each letters and sew the pieces together along the outer edges leaving a gap at the bottom. Stuff it with cotton and then sew the gap closed.

Superponga las letras y cosa las piezas entre sí siguiendo los bordes exteriores, dejando un hueco en la parte inferior. Rellénelo con algodón y cosa el hueco para cerrarlo.

Superposez chaque lettre et cousez les pièces ensemble le long des bords extérieurs en laissant un espace en bas. Rembourrez de coton puis cousez l'espace pour refermer.

Sobreponha cada letra e costure as partes ao longo das bordas externas, deixando uma abertura na parte inferior. Encha com algodão e costure para fechar.

9



Make loops for passing the rope through using leftover felt, and pass the rope through them.
Tie the kite strings of the elephant and the cloud to the rope to hang them.

Cree unas presillas para pasar el cordel con restos de fieltro y pase el cordel a través de ellas.
Ate los hilos de cometa del elefante y de la nube al cordel para colgarlos.

Faites des boucles pour faire passer la ficelle à l'aide de restes de feutre, puis passez la ficelle au travers.
Attachez les fils de cerf-volant de l'éléphant et du nuage à la ficelle pour les accrocher.

Faça alças para passar a corda usando o feltro restante e passe a corda através delas.
Amarre os fios de pipa do elefante e da nuvem na corda para pendurá-los.

DXRBKIT1062**Stuffed Cat****Chat rembourré****Gato de peluche****Gato de pelúcia****[Materials]**

Cloth: 4 types
 Iron-on double sided adhesive sheet (commercially available fusible web)
 Lace ribbon or ribbon
 Button: 1
 Quilt cotton
 Cotton for crafting

[Matériaux]

Tissu : 4 types
 Renfort thermocollant double face à repasser (disponible dans le commerce)
 Ruban en dentelle ou ruban
 Bouton : 1
 Molleton de Quilting (courtepointe)
 Coton de travaux manuels

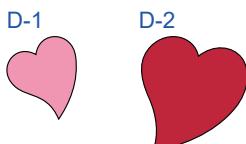
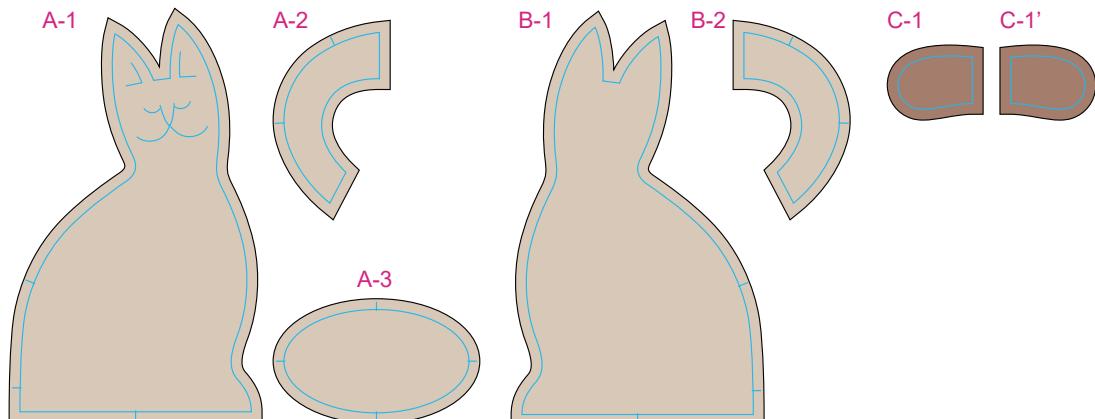
[Materiais]

Tela: 4 tipos
 Hoja adhesiva de doble cara para planchar (red de fijación disponible en el mercado)
 Cinta de encaje o cinta
 Botón: 1
 Algodón para acolchados
 Algodón para manualidades

[Materiais]

Tecido: 4 tipos
 Folha adesiva dupla face para passar a ferro (entreteia termocolante disponível comercialmente)
 Fita de renda ou cetim
 Botão: 1
 Algodão para acolchoado
 Algodão para artesanato

1



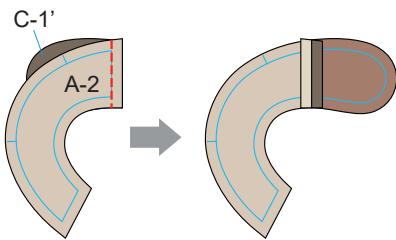
A to C: Set the seam allowance for each of the parts, and after drawing the match marks on the back side, cut them out
 D: Attach fusible web sheet to the back side and cut

De A a C: Defina el margen de costura para cada una de las partes y, después de dibujar las marcas de alineación en el lado posterior, recórtelas
 D: Coloque la hoja de la red de fijación en el lado posterior y corte

A à C : Définissez le rabat pour chacune des pièces, et une fois que vous avez dessiné les marques d'assemblage sur l'arrière, découpez-les
 D : Fixez le renfort thermocollant double face sur l'envers et découpez

A a C: Defina a margem de costura para cada uma das partes, desenhe as linhas guia na parte de trás e corte-as
 D: Prenda a entreteia termocolante na parte de trás e corte

2

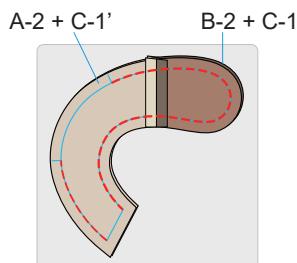


Sew together A-2 and C-1', B-2 and C-1.

Cosa entre sí las partes A-2 y C-1', B-2 y C-1.

Cousez ensemble A-2 et C-1', B-2 et C-1.

Costure A-2 e C-1', B-2 e C-1 juntos.

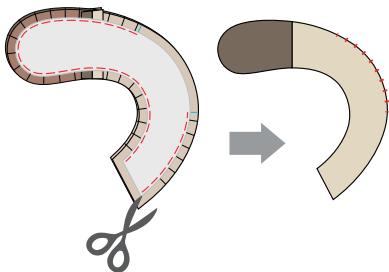


Overlap the pieces in the order of quilt cotton → A-2 and C-1' → B-2 and C-1, and sew them together leaving a gap for turning right side out.

Superponga las piezas en el orden del algodón para acolchados → A-2 y C-1' → B-2 y C-1, y cóselas entre sí dejando un hueco para darle la vuelta al derecho.

Superposez les pièces dans l'ordre : molleton de Quilting (courtepointe) → A-2 et C-1' → B-2 et C-1, et cousez-les ensemble en laissant un espace pour retourner à l'endroit.

Sobreponha as partes de algodão para acolchoado na ordem → A-2 e C-1' → B-2 e C-1, e costure-as deixando uma abertura para virar o lado direito para fora.



Cut the quilt cotton at the seam allowance, cut notches in the seam allowance, turn right side out through the gap and sew the stuffed animal closed.

Corte el algodón para acolchados por el margen de costura, corte muescas en el margen de costura, gire el derecho hacia afuera por el hueco y cosa el peluche para cerrarlo.

Découpez le molleton de Quilting (courtepointe) au niveau du rabat, coupez les encoches dans le rabat, retournez à l'endroit par l'espace prévu à cet effet et cousez l'animal rembourré pour le fermer.

Corte o algodão para acolchoado na margem de costura, faça entalhes na margem de costura, vire o lado direito pela abertura e costure o bichinho de pelúcia bem fechado.

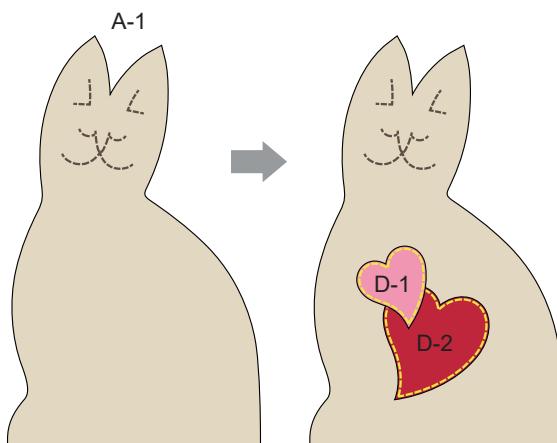
Embroider or draw a face, attach D-1 and D-2 and sew around the outside edges with straight stitches.

Borde o dibuje una cara, coloque las partes D-1 y D-2 y cosa alrededor de los bordes exteriores con puntadas rectas.

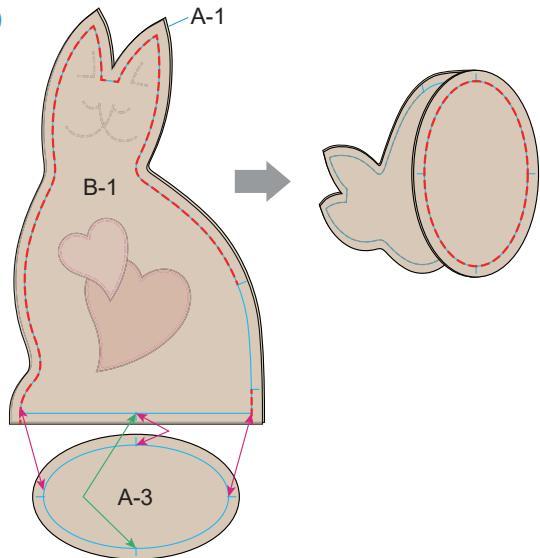
Brodez ou dessinez un visage, fixez D-1 et D-2 et cousez autour des bords extérieurs avec des points droits.

Borde ou desenhe uma carinha, prenda D-1 e D-2 e costure ao redor das bordas externas com pontos retos.

3



4



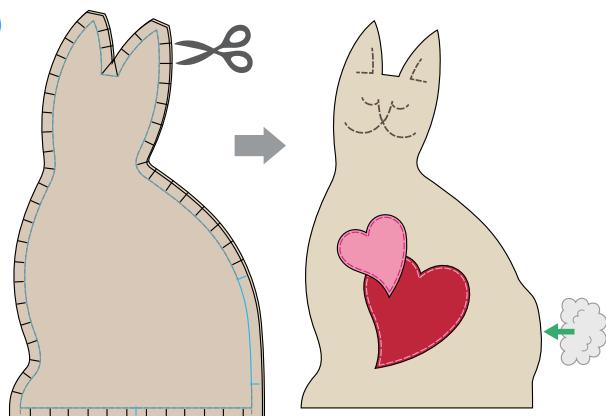
Sew together A-1 and B-1, leaving a gap for turning right side out and for the bottom part, and sew A-3 to the bottom.

Cosa entre sí las partes A-1 y B-1, dejando un hueco para darle la vuelta al derecho y para la parte inferior, y cosa la parte A-3 a la parte inferior.

Cousez ensemble A-1 et B-1, en laissant un espace pour retourner à l'endroit et pour la partie du bas, et cousez A-3 sur le bas.

Costure A-1 e B-1 juntos, deixando uma abertura para virar o lado direito para fora e para a parte inferior e costure A-3 na parte inferior.

5



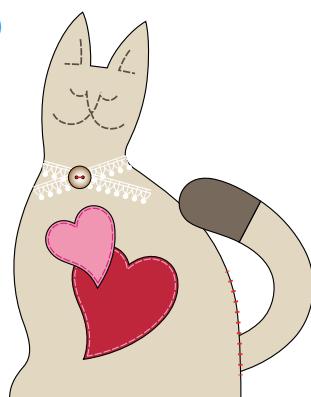
Cut notches into the seam allowance, turn right side out through a gap, and stuff it with cotton.

Corte muescas en el margen de costura, gire el derecho hacia afuera por uno de los huecos y rellénelo con algodón.

Découpez des entailles dans le rabat, retournez à l'endroit par l'espace et rembourrez de coton.

Faça entalhes na margem de costura, vire o lado direito para fora por meio da abertura e encha com algodão.

6



Insert the tail and sew it closed. Wrap lace ribbon or ribbon around the neck and attach a button.

Inserte la cola y cósala para cerrarla. Enrolle una cinta de encaje o una cinta alrededor del cuello y coloque un botón.

Insérez la queue et cousez-la pour fermer. Enroulez le ruban en dentelle ou le ruban autour du cou et fixez un bouton.

Insira a cauda e costure até fechar. Enrole uma fita de renda ou cetim em volta do pescoço e prenda um botão.

**[Materials]**

Cloth: 9 types
Iron-on double sided adhesive sheet (commercially available fusible web)
Buttons: 2
Quilt cotton
Backing cloth
Cloth for binding

[Matériaux]

Tissu : 9 types
Renfort thermocollant double face à repasser (disponible dans le commerce)
Boutons : 2
Molleton de Quilting (courtepoin)te
Tissu de renfort
Tissu pour galon

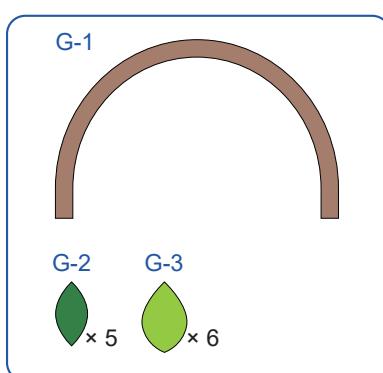
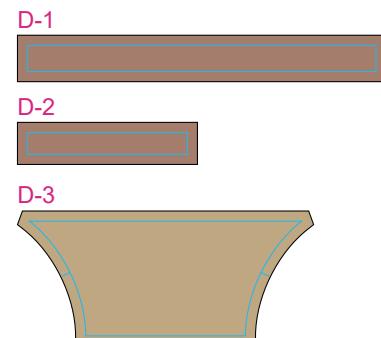
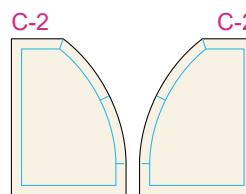
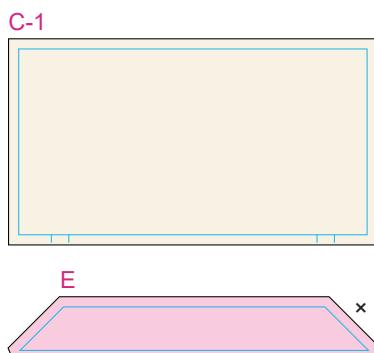
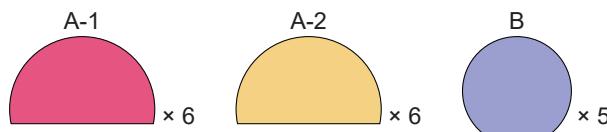
[Materiales]

Tela: 9 tipos
Hoja adhesiva de doble cara para planchar (red de fijación disponible en el mercado)
Botones: 2
Algodón para acolchados
Tela de soporte
Tela para unir

[Materiais]

Tecido: 9 tipos
Folha adesiva dupla face para passar a ferro (entreteia termocolante disponível comercialmente)
Botões: 2
Algodão para acolchoado
Tecido de apoio
Tecido para barrado

1



A: Change the cloth and cut twice

C to F: Set the seam allowance for each of the parts, and after drawing the match marks on the back side, cut them out

G: Attach fusible web sheet to the back side and cut

A: Cambie la tela y corte dos veces

De C a F: Defina el margen de costura para cada una de las partes y, después de dibujar las marcas de alineación en el lado posterior, recórtelas

G: Coloque la hoja de la red de fijación en el lado posterior y corte

A : Changez de tissu et découpez deux fois

C à F : Définissez le rabat pour chacune des pièces, et une fois que vous avez dessiné les marques d'assemblage sur l'arrière, découpez-les

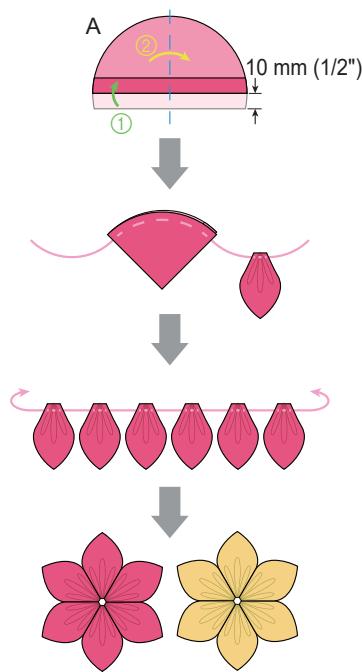
G : Fixez le renfort thermocollant double face sur l'envers et découpez

A: Troque o tecido e corte duas vezes

de C a F: Defina a margem de costura para cada uma das partes, desenhe as linhas guia na parte de trás e corte-as

G: Prenda a entreteia termocolante na parte de trás e corte

2



Fold A as shown in the figure to the left, roughly sew the arc side, and connect 6 pieces in a row without cutting the thread.

Doble la parte A de la forma indicada en la imagen de la izquierda, cosa unas puntadas basta en el lado del arco y conecte 6 piezas seguidas sin cortar el hilo.

Pliez A comme illustré sur la figure de gauche, faufilez le côté arqué et connectez 6 pièces l'une après l'autre sans couper le fil.

Dobre A como mostrado na figura à esquerda, alinhave o lado do arco e junte 6 partes em uma fileira sem cortar a linha.

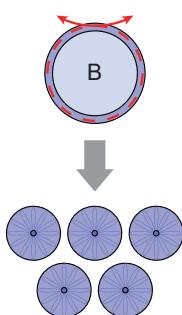
Pull the thread and tie it at both ends to make a flower shape.

Tire del hilo y átelo en ambos extremos para crear la forma de una flor.

Tirez sur le fil et nouez-le aux deux extrémités pour réaliser une forme de fleur.

Puxe a linha e amarre as duas pontas para fazer um formato de flor.

3



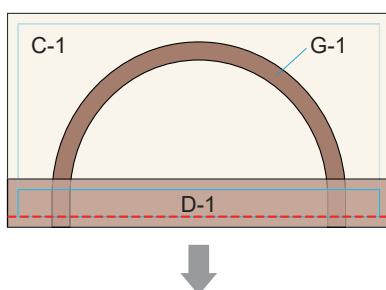
Sew the edge of B while folding it, and pull the thread.

Cosa el borde de la parte B mientras lo dobla, y tire del hilo.

Cousez le bord de B tout en le pliant, puis tirez sur le fil.

Costure a borda de B enquanto dobra e puxa a linha.

4

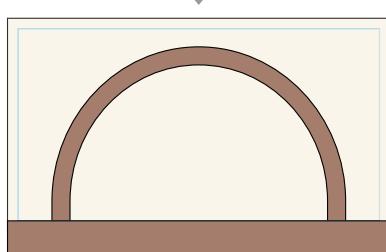


Attach G-1 to C-1 with an iron, and sew D-1 together.

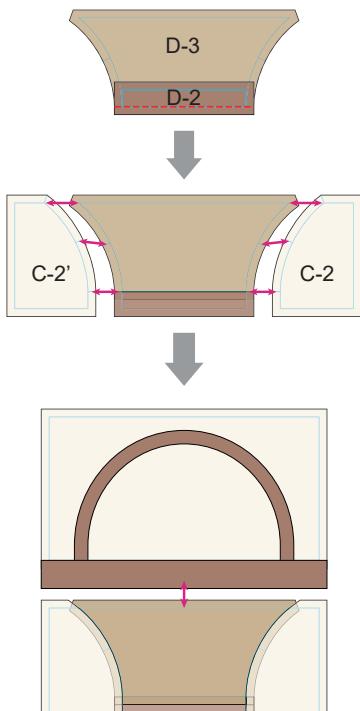
Coloque la parte G-1 en la parte C-1 con una plancha y cosa la parte D-1 para unirla.

Fixez G-1 à C-1 avec un fer à repasser et cousez D-1.

Junta G-1 a C-1 com um ferro de passar e costure D-1.



5



Sew D-3 and D-2 together. Align the match marks of C-2 and C-2', and sew them together.

Cosa entre sí las partes D-3 y D-2. Alinee las marcas de alineación de las partes C-2 y C-2', y cóselas entre sí.

Cousez D-3 et D-2 pour les assembler. Alignez les marques d'assemblage de C-2 et de C-2', puis cousez pour les assembler.

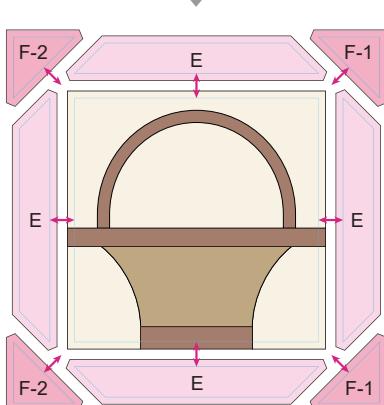
Costure D-3 e D-2 juntos. Alinhe as linhas guia de C-2 e C-2' e costure.

Sew together with 4.

Cosa esta parte con la pieza creada en el paso 4.

Cousez pour assembler à la pièce 4.

Costure esta parte com a peça criada no passo 4.



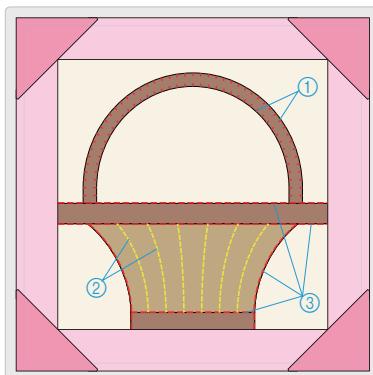
Sew the 4 sides together in order from E to F.

Cosa los 4 lados entre sí, siguiendo el orden de E a F.

Cousez les 4 côtés dans l'ordre de E à F.

Costure os 4 lados juntos em ordem de E a F.

6



Place quilt cotton onto ❸ and quilt it.

- ①: Zig-zag stitch, or appliquéd stitch
- ②: Straight stitch (on any line you like)
- ③: Drop quilt

Coloque algodón para acolchados en la parte creada en el paso ❸ y acólchelo.

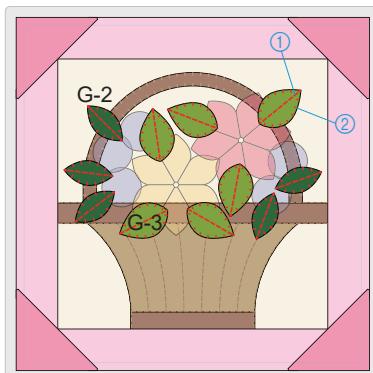
- ①: Puntada en zigzag, o puntada para aplique
- ②: Puntada recta (en la línea deseada)
- ③: Acolchado en la costura

Placez le molleton de Quilting (courtepointe) sur ❸ et cousez le Quilting (courtepointe).

- ①: Point zigzag pour point d'appliqué
- ②: Point droit (sur n'importe quelle ligne)
- ③: Acolchado en la costura

Coloque o algodão para acolchoado sobre ❸ e faça o acolchoado.

- ①: Ponto zigue-zague ou caseado
- ②: Ponto reto (com a linha de sua preferência)
- ③: Costura decorativa de acolchoado



Temporarily place each part and decide the position, attach G-2 and G-3 with an iron, and make an appliquéd.

- ①: Straight stitch
- ②: Zig-zag stitch, or appliquéd stitch

Coloque provisionalmente cada una de las partes y decida la posición, coloque las partes G-2 y G-3 con una plancha y cree un aplique.

- ①: Puntada recta
- ②: Puntada en zigzag, o puntada para aplique

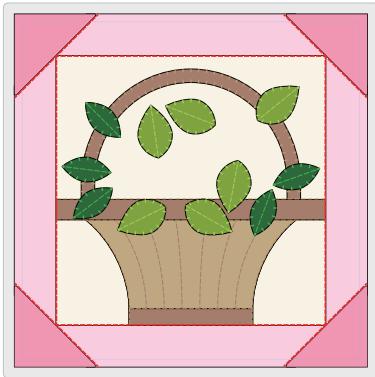
Mettez provisoirement chaque pièce en place et décidez de la position, fixez G-2 et G-3 au fer à repasser, et réalisez l'appliqué.

- ①: Point droit
- ②: Point zigzag ou point d'appliqué

Encaixe as partes diferentes e decida a posição de sua preferência, prenda G-2 e G-3 com um ferro de passar e faça um aplique.

- ①: Ponto reto
- ②: Ponto zigue-zague ou caseado

7

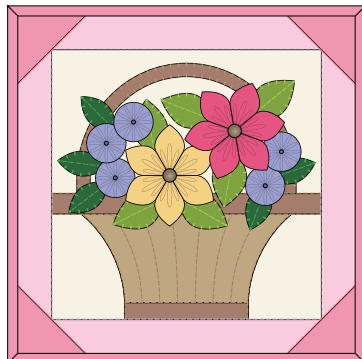


Place ⑥ onto the backing cloth and drop quilt it.

Coloque la parte creada en el paso ⑥ sobre la tela de soporte y realice un acolchado en la costura.

Placez ⑥ sur le tissu de renfort et cousez un point invisible.

Posicione ⑥ sobre o tecido de base e faça a costura decorativa do contorno (drop quilt).



Sew ② and ③ in place, and attach buttons in the centers of the flowers. Bind the perimeter.

Cosa las piezas creadas en los pasos ② y ③ en su posición y coloque botones en los centros de las flores. Una el perímetro.

Cousez ② et ③ en place, puis fixez les boutons aux centres des fleurs. Encadrez le périmètre.

Costure ② e ③ no lugar e prenda botões no centro das flores. Arremate.

English
Spanish
French
Portuguese-BR
Version 0